

Le Lou Trompetaire

N° 39

de Journal de Fuveau

7^e ANNÉE

• SOMMAIRE •

Le bi-centenaire au village	1-3
Portrait : "FUFU"	4-5
Les associations :	6-7
football	8
tennis	9
bibliothèque	10-11-12
divers	

SEPT/OCT. 1989

Notre BICENTENAIRE

Avant que ne s'éteignent, pour encore cent ans les feux de la rampe, faisons un retour en arrière pour nous rappeler ces journées commémoratives du 7 au 22 juillet.

Ce fut le résultat d'une année de travail, sous l'impulsion de Jean BONFILLON et l'enthousiasme de la plupart des associations fuvelaines. Combien de livres lus, d'archives consultées, d'idées proposées, de traits de plume, d'aiguilles enfilées...

Ces journées ont débuté par des conférences, dans la salle du Cercle Saint Michel décorée aux couleurs révolutionnaires, régie et

décors assurés par Danier GOUIRAND.

Le 7 juillet :

Michel COLOMB, principal du collège Font d'Aurumy, a présenté les premiers résultats du terrier (cadastre) de Fuveau en 1777. Il développa brillamment de la taille (impôts) des propriétés, de la localisation, des terres cultivées, de l'origine des propriétaires et des métiers des possédants.

Philippe MOUSTIER, professeur agrégé de géographie, traita de l'agriculture provençale sous la révolution française en s'appuyant sur les expériences fuvelaines ; l'espace cultivé et fores-

tier, les paysages agraires, les techniques culturelles, les plantes cultivées et l'élevage furent évoqués.

Daniel PLEINDOUX, cadre supérieur au port de Marseille, a axé sa conférence sur "Malle-mort du Comtat", village provençal sous la révolution. A lire : son livre "Le village des Rouges du Midi".

Le 8 juillet :

En fin d'après-midi, la bibliothèque a reçu, pour le plaisir de tous, Mme Edmonde CHARLES-ROUX qui signa ses oeuvres dont son dernier roman "Un désir d'orient".

En soirée, Mme CHARLES-ROUX

anima la conférence avec en support, "le costume pendant la révolution" et son rapport avec le changement de moeurs.

Dimanche 9 juillet :
18h30 : thème choisi :
La Révolution, la femme et les images.

Catherine MARAND-FOUQUET, historienne et écrivain, anima une brillante interprétation des diapositives choisies, pour nous permettre de comprendre l'inégalité flagrante dans laquelle se trouvait la femme. Son dernier livre "La Femme au temps de la Révolution" est une étude parfaite de la condition des femmes de l'époque.

A 21 h, soirée cinéma :
Malgré la chaleur, un public nombreux s'est déplacé pour la projection du long film de Renoir "La Marseillaise" (1937).

Joséphine Campana a su, en vraie cinéphile, nous donner envie de voir ou de revoir ce film exceptionnel.

Sur le plan historique, il convient de considérer "La Marseillaise" comme la réussite de ce que l'on pourrait appeler un montage d'actualités reconstitué grâce à la fiction. Un critique écrivait : "La valeur dramatique de cette fresque populaire se confond avec sa valeur humaine, le drame, c'est l'histoire, et l'histoire, dans la Marseillaise, ce sont les hommes".

Les expositions :
Nous avons pu admirer, prêtés par la Maison Aristide Boyer, de Marseille des costumes de Louis X à 1925, dont la plupart authentiques.

La vie quotidienne au temps de la Révolution illustrée par des affiches,

fac-similés de journaux et documents d'époque.

Une exposition documentaire, "La Femme et la Révolution Française", réalisée par l'université Toulouse le Mirail, spécialement conçue pour le Bicentenaire. Cette exposition en 30 panneaux (tableaux, textes et documents) est concentrée dans une revue illustrée que vous pouvez consulter à la bibliothèque.

Exposition de la maquette "Fuveau en 1789", réalisée par des élèves du collège à l'échelle 1/5000 permettant de connaître l'agencement des terres, cultures, zones boisées, chemins, cours d'eau, etc.

Du 7 au 23 juillet, un remarquable diaporama réalisé par Florence LAMOUREUX, Christian LELOUP et Yann MINSON a été présenté, retraçant en images l'histoire de la Révolution provençale.

Soirée du 13 juillet :
Du jamais vu à Fuveau ! Plus de deux mille personnes enthousiastes ! Des fuvelains, bien sûr, mais aussi des vacanciers et des habitants des localités voisines, venus par amitié, solidarité, ou curiosité soutenir toute une équipe de non-professionnels, ils furent régalez d'un spectacle grandiose !

L'histoire de 5 années de la vie fuvelaine entre les années difficiles, de 1789 à 1793, a été présentée en deux actes sur un texte de Jean BONFILLON assisté de Lucien ROUBAUD et Angèle NICOT venu en voisin de Cuges, Henri ROSSETTI, récitant de grand talent, remplaçant les tableaux dans leur contexte,

afin de les lier entr'eux ainsi qu'aux évènements provençaux et nationaux de la Révolution.

Ainsi, on appris que c'est le 19 juillet 1789 que Fuveau eut connaissance de la prise de la Bastille; le 20 septembre, le Curé COULOMB, le Maire et le notaire BLANC lurent à la population rassemblée, la déclaration des droits de l'homme et du citoyen, que le Curé COULOMB refusa la constitution civile du clergé, que le Maire Vitalis s'insurgea contre le pouvoir central en soutenant le mouvement fédéraliste, et que le notaire BLANC dit "Blanquet" fut jugé et condamné à la guillotine. Le dernier tableau fut un enchanteur : l'apparition d'une splendide Marianne brandissant le drapeau tricolore, accompagnée de la foule portant torches et flambeaux.

Une entreprise collective:

S'ajoutant à la réalisation et à la mise en scène, ce spectacle fut rendu possible grâce à l'efficacité d'une équipe technique dirigée de main de maître par Daniel GOUIRAND, également responsable des illuminations du village, spectacle pyrotechnique intégré, tiré du site et des toitures environnantes.



24 H / 24 H Agrément 13105
Ambulances
FUVELAINES

V. S. L. Transports de corps
Tél : 42 58 70 00

Les costumes d'époque, réalisés par une multitude de doigts de fées sous la compétence de Jeanine LELOUP et Noëlle AUBURTIN.

Ponctuant la fresque dans une harmonie parfaite, les chants révolutionnaires interprétés par la chorale du Bicentenaire, conduite par Michèle ARNAUD.

Les danses modernes, de l'atelier de danse, dirigées par Mme NICOLAS sur une musique de Pierre-Yves MONFRAIS.

Enfin les acteurs, tous de niveau, qu'il faut bien féliciter :

J.F ROUBAUD, Jacques AGOSTINI, Guy BRAJOUX, Mireille GIUNTINI, Mme Andrée BRAJOUX, Christian RINAUDO, Gérard VITALIS, Laetitia NICOLAS, Patrick LAGIER, Georges CARACACHE, Joseph VITALIS, David GALAND, Hubert KLEIN, J.Sébastien BARDON, David ROUBAUD, Jérôme LHEN, Philippe MOUSTIER, Gérard ROBERT, Serge VITALIS et Claude AMBROSIO.

Distribution à laquelle il faut ajouter trente figurants en costume.

Ces journées culturelles se sont terminées le 14 juillet.

Toute la population était invitée à se réunir sur la place de la Mairie.

Des enfants du collège ont déclamé les articles de la déclaration des droits de l'homme et du citoyen.

La musique municipale d'Aix était là, accompagnant allègrement le défilé traditionnel, de la Mairie au monument aux morts. Le dit défilé précédé de trois attelages où avaient grimpé joyeusement quelques habitants costumés.

Le tout couronné comme il se doit par un apéritif occupant les deux tiers du Cours Leydet.

Nous vous rappelons :
Que les dessins de la plaquette souvenir ont été réalisés par M. AUBURTIN. Le tournage et montage vidéo par Messieurs REBOLLE et PIEROZELLI. La maquette, dessins et illustrations du n° spécial du journal fuvé-lain "le Troumpetaire" n° 38 réalisé par Patricia MAGRANER.

Si vous n'avez pu être là, vous pouvez vous procurer la plaquette-souvenir à la Maison de la Presse (participation 20 F), ainsi que la cassette vidéo (participation 150 F).

Nous avons essayé de remonter la mémoire du temps. Pour honorer nos ancêtres, bien sûr, à qui nous devons nos libertés. Pendant toute cette année, nous avons mis en pratique, inconsciemment peut-être, cette devise qui nous est chère : liberté, égalité, fraternité.

Libres de mener à terme un projet collectif où chacun a apporté sa pierre, sans direction ni pressions; se sentir égal de l'intellectuel et de celui qui sait planter un clou.

En toute fraternité, nous avons communiqué, beaucoup échangé, appris à nous connaître et à nous accepter dans nos différences. Espérons de ne pas casser le fil de l'amitié, et que d'autres initiatives se préparent !

R. TORNERO

Tant la liste sera longue, nous n'avons pu citer dans nos remerciements tous ceux et celles qui ont mis leur bonne volonté et leur travail à notre disposition.

Qu'ils sachent toutefois que nous ne les oublions pas. Ils ont grandement contribué, eux aussi à la réussite de cette fête.

Nous tenons cependant à citer la sympathique et efficace collaboration de M. RONDET, Conseiller municipal, et son équipe, ainsi que la précieuse participation (sous forme de mise à disposition de matériel notamment) de Messieurs AMBROSIO, ROGLIANO et SALVAGIOT. Sans eux, les transports, la mise en place des infrastructures auraient été rendues plus difficiles.

F.L.O.R.A

Nous serons en mesure de nous rencontrer plus souvent, car dès l'ouverture de la Maison des Associations, nous serons à même d'y tenir une permanence.

Responsable :

Raphaëlle TORNERO

Quelques dates à retenir:

Octobre :

Première du film "l'incident clos", en partie tourné à Marseille. Colloque avec la participation des chercheurs qui sont intervenus à la tribune du colloque de Toulouse (thèmes évaluant l'état des droits des femmes).

22 Novembre à Aix en Pce,
M.J.C Bellegarde 18 h :

Conférence : Le droit des femmes, de la Révolution à nos jours.
Conférencière : l'historienne Catherine MARAND-FOUQUET.

2 Décembre (Samedi) Salle
Odéon Marseille (Canebière)

1 Fn : Allemagne, Mère
blafar.

Plus grand débat, thème :
Que faisons-nous pour la
paix, contre la guerre,
mieux que les générations
précédentes ?

Pour répondre à vos ques-
tions sont invités, sous
réserve de leur disponibi-
lité

- RIFG (Résistance
Internationale des Femmes
à la Guerre)

- Le Mouvement de la
Paix

- L'appel des cents.

Un film/débat est prévu
dans la programmation du
cinéma-club A.I.L. La date
n'est pas encore fixée.

16 et 24 Septembre :

Comme chaque année,
F.L.O.R.A était présente
aux "forums des Associa-
tions" qui se sont tenus
le samedi 16 à Gardanne et
le dimanche 24 à Aix en
Provence.

Le féminisme toujours
d'actualité ? Beaucoup de
questions à ce sujet.
Notre documentation a été
largement emportée.

Notre 6ème brochure est en
cours sur le thème : Paix
et désarmement.

Nos brochures, d'une
conception très artisanale,
n'ont pour but que de
transmettre l'information
sur des questions très spé-
cifiques, trop souvent
occultées par la presse ou
la télévision.

Elles sont gratuites ; pour
cette raison le tirage en
est limité. Aussi, ne les
jetez pas. Faites les cir-
culer.



CONTRIBUTION A LA DEFENSE DU PETIT COMMERCE FUVELAIN

JE ME SERS A... LA TABLE PROVENCALE

Le mois dernier, ayant invité mon patron, j'ai voulu l'épater. Mes qualités culinaires étant très ordinaires, l'idée m'est venue de faire confectionner mes plats par un traiteur. Comme tout fuvelain bon teint (Dieu reconnaîtra les siens), je n'ignorais pas que FUFU était installé comme traiteur sur le boulevard.

J'ai voulu lui téléphoner. Point de FUFU sur mon bottin ; des personnes plus éclairées m'ont rappelé que sa véritable identité était Bernard FIORIO, mais de FIORIO que nenni ! Dieu merci, au moment où je m'apprêtais à contacter un quelconque traiteur aubin, un quidam bien avisé, m'a suggéré que son échoppe avait pignon sur rue à l'enseigne de "LA TABLE PROVENCALE", et que Fufu était répertorié... à la lettre T (42.68.02.19, cela vous évitera d'ouvrir l'annuaire ou d'encombrer le minitel). Or donc, je pus passer commande d'une mousse de saumon à la purée d'aubergines et d'un civet de porcelet.

A la livraison, quelle surprise, ce n'étaient pas des plats, mais des oeuvres dignes d'un maître de la glyptique culinaire. Comme de plus il m'avait conseillé les vins adéquats, j'ai compris de jour-là ce qu'était l'art de la gueule. Bien que ce repas m'ait marqué, je ne suis point là pour élever Fufu au pinnacle mais pour présenter un garçon qui ne l'est pas moins.

Il est vrai que Fufu était connu à Fuveau comme chanteur et animateur, puisqu'il a fait longtemps les beaux jours de l'orchestre Claude RAVEL ; beaucoup ont encore en mémoire son singulier costume noir et jaune, ses fabuleuses mimiques, son cocasse jeu de scène et sa casquette gavroche - Et si vous n'avez jamais applaudi Fufu dans "Johnny be good", vous avez raté un morceau d'anthologie -.

S'il était plus connu comme artiste, Fufu avait en fait une solide expérience de boucher, charcutier, restaurateur et cuisinier, et ça n'est pas un hasard si au printemps 87, il a transformé en une sympathique boutique de charcutier traiteur un ancien magasin de légumes sur lequel avait longtemps régné le regretté Loulouille DELLASTA.

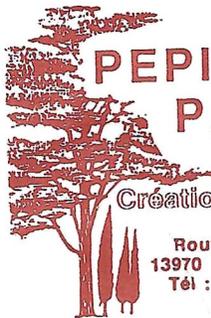
Depuis ce temps, l'affaire tourne rond et s'il faut parfois un peu faire la queue pour être servi, ça n'est pas que l'on soit lent à l'ouvrage, derrière le comptoir, mais que le magasin est bien achalandé (consultez votre petit Larousse, ça veut aussi dire qu'il y a beaucoup de clients).

Voilà pourquoi je me sers chez F... pardon à la TABLE PROVENCALE.

Jean François

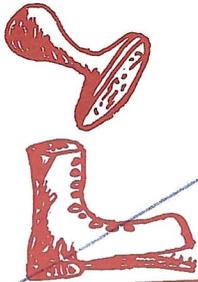
Au pied de la Monte bleue :

Nos félicitations Marie RANDI, pour cive délicieux. Marie est amie. Certaines l'ont posée à écrire. Nous, us l'avons poussée à lire ses nouvelles. Et nous sommes heureuses de son bonheur.

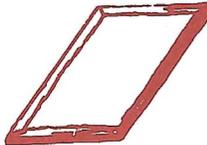


PEPINIERS PAFIS
Création © Ja
Route de TRET
13970 LA BARRE
Tél : 4 58 62

MON ATELIER



**CORDONNERIE
TAMPON - CLES
ENCADREMENT
GRAVURE
IMPRIMERIE**



24bis, bd Loubet 13710 FUVEAU

**FABRICANT JOAILLIER
SERGE DOUSSON**

**VENTE ET REPARATION
DE BIJOUX ET MONTRES**

21, rue de la REPUBLIQUE 13710 FUVEAU
Tél: 42 68 05 26

**salvagi
marzul**



**PROVENÇA
DE MAÇONN
TRADITIONN**

Rue Nazareth
13710 FUVEAU

42.58.4

FOOTBALL**SPORTIF FUVEAU
PROVENCE**Infos générales

À la suite de l'Assemblée générale qui a clôturé la saison 88/89, le nouveau conseil d'administration a son acte l'équipe franchisée nouveau palier.

L'équipe sénior a repris ses entraînements le lundi 7 août minimes reprennent mardi 22 août à 18h. Pour autres catégories, consulter les affiches. Cette saison, le C.S.F.P. sera représenté en débutants (3 équipes minimum), pour une équipe à 7 et une équipe à 11 en précoce, en pupilles (1 équipe), en minimes (2 équipes), en cadets (1 équipe) et en seniors (2 équipes : la réserve en 4ème division et l'équipe fan promotion de 1ère division).

Le footballistique reprend, avec à l'heure deux manifestations pendant le mois de septembre : la journée des assés où le club sera avec stand et expos, et la kermesse du 11 au Stade Paul Priour le 23 septembre.

Le club à la recherche
d'un

nombre croissant de licenciés, le terrain actuel au stade Paul Priour est au niveau des entrants, et il ne suffit pas pour les matchs du championnat de nombreuses équipes.

Pendant l'extension du terrain sous forme d'un complément de surface de dimension à l'ancien terrain actuel,

le CSFP est à la recherche d'une aire d'entraînement pour ses joueurs. Pour toute proposition (don, prêt, location, vente), s'adresser à la Mairie (M. Valentin LAMBERT) ou au Président du club (Gilbert AGULHON au 42.58.79.60).

Merci par avance à tous ceux qui seraient susceptibles de participer au développement de la vie sportive de notre village.

Soutien au CSFP

Le CSFP souhaiterait un soutien moral accru de la part des fuvelains et des fuvelaines, en les encourageant à venir en plus grand nombre assister aux matches de coupe et de championnat de l'équipe fanion et des équipes de jeunes.

Le développement du club passe également par un soutien financier nécessaire. Dans cette perspective, le CSFP met à votre disposition plusieurs formules d'aide allant de la simple cotisation de membre bienfaiteur à la sponsoring de ses activités et manifestations (bal, lotto, kermesse, tournoi), à la réalisation de logos publicitaires sur ses affiches annonçant les matches, et à la création d'espaces publicitaires dans le stade Paul Priour.

En contre-partie, le CSFP s'engage dans une politique de partenariat avec tous ceux (artisans, commerçants, PME) qui répondent positivement à cet appel, et en particulier en accordant la priorité pour tous ses achats et travaux aux commerces locaux qui l'auront soutenu. Le CSFP ne souhaite donc pas se limiter à un simple organisme collecteur de fonds, mais participer, dans la limite de ses pos-

sibilités, au développement socio-économique de notre village.

Pour tout renseignement complémentaire sur le club (fonctionnement, inscriptions, propositions, aides) s'adresser à :

- Gilbert AGULHON (Président)
- Lionel BOEUF (Vice Président)
- Michel LACOUR (Trésorier)
- Patrick RIFFAUD (Relations Publiques)

élu son bureau avec la composition suivante :

- Président :
AGULHON Gilbert 42.58.79.60
- Vice Présidents :
BOEUF Lionel 42.68.03.24
NENERT Léon
- Secrétaire :
MARTINEZ Nicole
- Vice Secrétaires :
DI FRAJA Marie-Christine
GREGOIRE Jean-Claude
- Trésorier :
LACOUR Michel 42.58.70.59
- Vice Trésorier
NAEGEL Carole
- Relations Publiques
RIFFAUD Patrick 42.58.58.64
PRAYAL André
- Assesseurs :
AMIEL Jean-Marc
LOTTA Pascal
COLLU Daniel

Les violets et blancs changent donc de Président. Gilbert AGULHON succède à Alain ESTEVE, titulaire de la présidence pratiquement depuis la création du club en 1982. Le nombre de licenciés qui était de 30 en 83/84 est passé à 160 en 88/89. La progression est remarquable. Nul doute que le nouveau Président et son équipe mettront tout en oeuvre pour faire encore progresser le C.S.F.P.

L'inter saison a été assez calme au niveau des "transferts". Très peu de joueurs sont partis, quelques uns ont rejoints nos rangs. Il faut, par ailleurs, noter l'arrivée de 2 nouveaux entraîneurs. Celui de l'équipe première, Christian GORA, qui vient de Gardanne. Il remplace Bernard BARTHELEMY, qui entraînait, manageait et supervisait l'équipe fanion depuis ses débuts avec le plus grand dévouement.

Christian GORA arrive avec Gérard PIERRINI qui entrainera l'équipe Minime. A Gardanne, il a fait accéder ses jeunes, deux années de suite à la catégorie supérieure. Nul doute qu'à

Petites annonces

Je recherche une
vieille moto...
Contactez FRED au
42 69 97 32
(12h - 14h)

LA PERMISSION GOURMANDE

La pâtisserie BONTEMPS,
18 Cours LEYDET fait de la
gourmandise un plaisir sans
souci et vous invite à venir
goûter ses spécialités de
PATISSERIE ALLEGEE

ELECTRICITÉ MÉCANIQUE AUTO

TOUTES MARQUES

DEPANNAGE JOUR ET NUIT

Spécialiste voitures anciennes

Cortège de mariage

Tél : 42 58 57 87

Noël Guidici

Tél. 42 58 57 87

Cros du Pont (à 500 m. du village) 13710 FUYEAU

TENNIS CLUB FUYEAU

Savez-vous que le tennis peut être :

- un support intensif pour les adeptes de la compétition.
- une occupation incomparable pour ceux qui préfèrent le tennis loisir.
- un moyen de s'intégrer à la vie du village en faisant de nombreuses rencontres.
- un moyen de contrer le stress de la vie moderne.
- un moyen de se divertir en famille.

Savez-vous que le tennis club Fuyeau est le seul club de la région à vous offrir :

- deux cours couverts et éclairés.
- quatre cours extérieurs.
- des stages adultes et enfants (quel que soit votre niveau).
- une école de tennis enfant performante.
- des équipes compétitions vétérans, hommes, femmes, enfants.
- des moyens pédagogiques et matériels importants :
 - moniteur diplômé, initiateur, caméra vidéo et télévision pour suivre vos progrès, canon à balles, etc...

- des activités paratennistiques tels que sorties, voyage organisé pour le tournoi de Monte-Carlo, soirées, etc...

Savez-vous que le tennis club Fuyeau vous fait bénéficier de tout ceci à des tarifs très concurrentiels, grâce à l'utilisation des infrastructures municipales et à l'animation du club par une équipe de bénévoles dont la motivation n'est plus à prouver...

Savez-vous que Tennis Club Fuyeau vous offre la licence et une assurance spécifique à la pratique du tennis, lors de votre inscription ?

Savez-vous enfin que...

LE MIEUX EST DE NOUS
RENCONTRER A NOTRE
BUREAU SITUÉ AU COMPLEXE
SPORTIF DE L'OUVIÈRE, LE
SAMEDI MATIN entre 9 h
et 11h30, OU DE NOUS
TELEPHONER :

42.68.08.33 (Club)

42.58.70.40 (M. MONARCHA
Président de 20 h à 21h)

PROGRAMME 89-90
CINE-CLUB A.I.L FUVEAU

- | | | |
|-------------------------------|---------------------|----------|
| - Arizona Junior | - Joël Coen | 30.09.89 |
| - L'honneur des Prizzi | - John Huston | 14.10.89 |
| - Flashdance | - Adrian Lyne | 18.11.89 |
| - Jumpin Jack Flash | - Penny Marshall | 16.12.89 |
| - Enemy | - Wolfgang Petersen | 6.01.90 |
| - September | - Woody Allen | 20.01.90 |
| - Balance Maman hors du train | - Dany de Vitto | 3.02.90 |
| - Princess Bride | - Bob Reiner | 24.02.90 |
| - Le Grand Chemin | - J.L Hubert | 10.03.90 |
| - Elephant Man | - David Lynch | 31.03.90 |
| - Les montagnards sont là | - John Blystone | 12.05.90 |
- Séances à la Maison pour Tous ou dans la salle du Stade Georges Martin (voir affiches).
- Participation 14 frs.

ETS C. AMBROSIO

FUEL - CHARBON ET LUBRIFIANT BP
TOTAL GAZ (Butane et Propane)
TRAVAUX PUBLICS - MATERIELS AGRICOL
COLES - ENGINS UTILITAIRES

3, bd Loubet - 13710 FUVEAU
Tél. : 42 58 71 34

MAISON DU CADEAU

8, Rue Chanoine MOISAN

DROGUERIE, ARTICLES MENAGER
PEINTURE, RIDEAUX, STORES, JOUETS, GAD-
JETS, SOUVENIRS DE PROVENCE

Découpe de VITRES

**CATALOGUES JOUETS disponibles fin sep-
tembre**

"AMIS CINEPHILES BONJOUR!"

"Le Ciné-Club A.I.L Fuveau" fait son entrée en force cette année. Après "Arizona Junior" présenté le 30 septembre, vous pourrez voir le 14 octobre "L'honneur des Prizzi" de John Huston. L'intrigue se déroule dans le "Milieu" new-yorkais. Charley Prizzi (Jack Nicholson), fait partie d'une des plus grandes familles de "maffiosi". Il s'éprend d'une jeune femme qui se trouve être une tueuse à gages. Rien de particulier à cela, si ce n'est que lors de sa dernière mission, cette charmante personne avait pour cible un "Prizzi"... Charley l'épouse malgré les protestations du "clan" et de Maerose, son ancienne petite amie... Et les ennuis commencent...

Cette séance aura lieu à la "Maison pour Tous" le 14 octobre à 21 h.

Nous vous y attendons très nombreux !

LOU TROUPETAIRE

Journal édité par l'association FUVEAU-CONTACT
Rédaction-Administration
et Publicité :
Quartier Les Escassades
13710 FUVEAU

Tirage : 1800 exemplaires. Imprimé sur les presses de :

l'IMPRIMERIE DU COLLÈGE
103, avenue Roger-Salengro
13003 Marseille. Tél. 62.20.40

Directeur de la Publication : Michel REYNAUD.

COURS DE PROVENCAL

Les cours reprendront le mercredi 20 septembre à 18 heures.

Les personnes de tous niveaux, intéressées par la culture provençale et la "lengo nostro" peuvent se faire inscrire.

Ces cours sont donnés avec dévouement et compétence par Soeur Marie-Louise MESSINGUER ; ils sont gratuits.

Pour tous renseignements, s'adresser à la Bibliothèque municipale aux heures d'ouverture.

■ TRAIT D'UNION :

Les jeunes rapatriés musulmans prennent leur avenir en main.

Créée en novembre 88, l'association Trait d'Union a débuté (sans aucun moyen financier) grâce à la détermination de jeunes bénévoles, concernés personnellement, dont le souci principal est d'extraire les jeunes de leur situation de repli et de désocialisation.

Conscients que leur situation allait en se dégradant, ils ont décidé de mettre en place une structure offrant des possibilités de pratiquer des activités culturelles, sportives, éducatives et de loisirs. Ces activités ne sont pas une fin en soi, mais serviront de tremplin afin de créer des liens et de favoriser des rencontres plus étroites et plus harmonieuses avec les jeunes de Fuveau.

Responsables :

Melle Halima REGUIG et
Melle Aicha KHERCHAoui,
Maison des Associations,
Fuveau.

LE FOYER RURAL

Ses activités :

Informatique :

- stage, à la demande
- libre accès pour adultes et enfants
- location de cassettes.

Danse moderne et danse classique :

- enfants et adolescents de 4 à 12 ans.

Anglais :

- initiation par le jeu (sous réserve...)

Pensez à vous inscrire dès septembre.

Téléphonez à M. GELLA au 42.68.00.99 ou à Mme J. NICOLAS (danse) au 42.58.59.59 (aux heures des repas).

RENTREE SCOUTE

Les scouts et les louveteaux de Fuveau reprennent leurs activités le 22 octobre. Filles et garçons (de 8 à 14 ans) et leurs parents sont attendus au Château du Tholonet à 9h30 pour une journée porte-ouverte.

En entrant dans le scoutisme, les jeunes se lancent dans l'Aventure et sont prêts à relever de nombreux défis : explorer le monde et inventer, servir, décider avec les autres, exercer son corps, chercher avec Jésus-Christ la terre promise.

Le rôle des louveteaux et des scouts est de vivre en communauté, de prendre des responsabilités tout en s'amusant.

En espérant vous voir nombreux !

Amitiés Scoutes
La Maîtrise

Tél. : 42.68.04.85
Valérie MAJESTER

42.68.00.13
Cathie REYMOND

NOUVELLEMENT OUVERT

DEPOT DE PAIN

PATISSERIE

LES JARDINS DU STADE

(face au collège Font d' Aurumy)

LIVRÉ par la boulangerie
" L' HUSKY "

OUVERT :

lundi au samedi de 7h. à 19h.
Dimanche de 7h. à 13h.

ATOUT CUIR

CHAUSSURES MAROQUINERIE

FEMMES : Ted LAPIDUS - Pierre CHUPIN - CLERGET - PINDIÈRE - SAMOA
HOMMES : Pierre CARDIN : Détente et Cartouffles
ENFANTS : CLERGET - PARK AVENUE - FLORENCIO PIHERO et SET
MAROQUINERIE : RODOLPHE SAD

10, Bd LOUBET 13710 FUVEAU

Tél : 42 68 02 94



A VOTRE DISPOSITION 24H/24H
AMBULANCES

FUVELAINES

Tous transports, toutes distances

Tél: 42 58 70 00

BIBLIOTHEQUE - INFOS

La bibliothèque a rouvert ses portes le 4 septembre 1989. Dès le 1er jour d'ouverture, l'affluence fut nombreuse ! Grande satisfaction chez les responsables !!! Aucune modification d'horaire n'intervient cette année : la bibliothèque fonctionnera au même rythme que l'an passé.

Sur nos rayonnages, une rentrée de livres assez importante : une cinquantaine, enfants et adultes confondus, choisis avec le plus grand soin !

S'ajoutent à cela, deux dons importants : des livres sur la Provence. Ils sont des romans, des biographies, des poèmes ; ils racontent l'histoire, le folklore, le tourisme. Une collection "d'Armana du felibrige" et "d'Armana provençau" (1885 à nos jours) complètent ces dons qui nous ont été offerts respectivement par M. Roger Joseph et par la famille de M. Marcel Jourdan. A ces deux donateurs et à leur famille nous adressons un grand et chaleureux merci.

Nos lecteurs passionnés de Provence sauront apprécier, nous n'en doutons pas !



Lu pour vous, les articles élogieux de nos trois journaux régionaux pour le livre de Marie RANDI "Au pied de la Montagne bleue", que vous pouvez lire en bibliothèque (également disponible à la Maison de la Presse).

Extraits de :

Le Provençal : (Jean Contrucci)

"Le livre de Marie RANDI, écrit sur la pointe du coeur et qui rend hommage à un pays et des gens attachants restitués par quelqu'un qui parle de sa terre et des siens, le pays de Gardanne.

Marie RANDI a dédié ses Contes à la ville où elle est née et aux mineurs dont le courage lui inspire le plus grand respect.

Conte du pays noir ? Vous n'y êtes pas ; la plume de Marie ensoleille ces histoires simples de gens simples. En bonne provençale, elle espère voir le meilleur côté des choses et des gens. Les héros de ses contes sont vivants, même si certains nous ont quitté depuis longtemps. Les voilà à l'abri du temps, cachés dans le papier... Quant à la "Montagne bleue" c'est celle qu'immortalisa Paul CEZANNE, la Sainte Victoire.

Le Méridional : (Gabriel Chakra)

Découverte d'un écrivain. Marie RANDI peut revendiquer ce titre. Le livre qu'elle vient de sortir, "Au pied de la Montagne bleue" est celui qui m'a le plus touché cette année, donc parlé, car l'auteur s'inscrit dans la tradition des grands conteurs.

Articulée autour de petits textes, la première partie de l'ouvrage évoque la dure condition des mineurs de Gardanne et Biver au début du siècle : travail épuisant dans les galeries humides, silicose, coups de grisou... Beaucoup sont ainsi morts, y compris dans sa famille et Marie les ressuscite dans des pages admirables de pudeur et de sensibilité.

Le second volet parle de la Sainte Victoire et de la Provence, prose juteuse et colorée par la palette de CEZANNE. Ce livre est une galerie de portraits où se reflète l'entre-deux guerre, avec le parfum du terroir et l'accuité d'un oeil, l'oeil de la mémoire.

Continuez à écrire, Marie, vous avez trouvé le ton, la distance, la mesure.

La Marseillaise : (Josefa Martinez)

Marie RANDI nous offre avec ce premier livre un bain de fraîcheur... D'une écriture simple mais attachante, elle nous raconte l'histoire de sa famille, famille de mineurs. De génération en génération, on suit la vie de ces gens au sens de l'honneur noble et fort. Des personnes auxquelles on s'attache parce qu'elles sont vraies... On se laisse porter par cette histoire ; on voudrait qu'elle soit nôtre tant elle est belle... Avec un rayon de soleil caché derrière chaque virgule, Marie nous régale d'un livre attachant par les histoires poignantes, drôles ou émouvantes de ces gens de la mine, et de ces provençaux dont le quotidien est fait de rires et de pleurs, avec pour décor un puits de mine ou la

montagne bleue.

Marie raconte et crée, puisqu'elle nous offre des textes imagés. Marie RANDI est un auteur à part entière ; elle a en mains un atout que les autres ont perdu ou négligé : la sincérité, une sincérité qui transpire de chaque mot, de chaque phrase.

En conclusion, cette dédicace qui ouvre le livre : "Je dédie ce livre à Gardanne où je suis née ; aux mineurs de Gardanne et à tous les mineurs dont le courage et la dignité m'inspirent le plus profond respect."

Votre ouvrage, Madame, m'inspire aussi un profond respect.

Le Troumpetaire :

A l'invitation de M. le Maire de Gardanne, Marie RANDI a signé son livre le 12 septembre à la Bibliothèque Municipale.

Si Marie est née à Gardanne et vit à Marseille, elle est petite fille de Juvenal BARTHELEMY, une des familles BARTHELEMY de Fuveau.

A ce titre, nous espérons la voir aussi chez nous.

MENUISERIE — ÉBÉNISTERIE

Guy et Max GIORDANENGO

MENUISERIE INDUSTRIELLE BOIS ET ALUMINIUM

Fabricant : *Cuisines Rustiques sur mesures
Fenêtres - Portes tous styles*

Le Cros du pont — 13710 FUYEAU — Tél. 42.58.70.89

SECOURS POPULAIRE

LA GUADELOUPE EST AUSSI UN DEPARTEMENT FRANCAIS.

Le Secours Populaire Français a déjà débloqué 100 millions de centimes pour apporter une aide immédiate aux sinistrés du cyclone Hugo.

Ce qui a permis : achat urgent de bâches, matériaux de construction, matériel de couchage et

aides diverses en fonction des besoins.

Aidez nous à faire d'avantage et réformer la réserve qui nous permet d'agir dès la première heure lors de catastrophes.

Les permanences reprendront les 1er et 3ème mardi du mois à la Maison des Associations (ancienne mairie) dès que celle-ci prendra ses fonctions.

UN LIVRE :

"LE BAL DU DODO"
(Geneviève DORMANN)

Le "Bal du Dodo" est un roman signé G. Dormann.

C'est une histoire inventée à partir de personnages et de situations qui pourraient être réels.

L'action se passe de nos jours, dans une "Ile Maurice" un peu ignorée des touristes.

Les personnages évoluent dans une société de plus en plus restreinte et dont on ne parle jamais : les 4 000 descendants envoyés par le Roi au XVIIIe siècle, pour faire de cette "Ile de France", alors déserte, l'escale la plus importante sur la route des Indes.

Le Roman, c'est l'histoire de l'une de ces familles, les Carnoët, dont le premier ancêtre arriva sur l'île au milieu du XVIIIe ; la jeune descendante actuelle, Bénie, profondément attachée à cette île et à sa famille, nous en raconte toutes les aventures dans le cercle fermé des français mauriciens.

C'est l'histoire passionnée, passionnante, dont chaque détail a son importance ; au delà des amours, des haines, des événements, on y apprend des tas de choses sur la vie, les moeurs, le climat idéal de cette île lointaine.

Avec, en prime, le style inimitable de Geneviève Dormann,
... c'est un vrai régal !

COMMUNIQUE DE LA FCPE

LA RENTREE A FUVEAU

DEUX POINTS IMPORTANTS

pour cette rentrée des classes :

- LA BARQUE

Pour la 2ème année consécutive, l'ouverture n'a pas été obtenue à 3 élèves près.

La FCPE travaillera cette année avec toutes les bonnes volontés pour essayer de régler les problèmes de cette école : effectifs, classe maternelle, locaux...

- MATERNELLE DU VILLAGE

Bien que nous ayons alerté la Directrice et l'Inspection Académique dès janvier 89, la demande d'ouverture n'a été faite, malgré l'insistance de la Municipalité et de la FCPE, que très tardivement, trop tard pour qu'une ouverture soit annoncée en juin. Dès lors, de nombreux parents sont allés inscrire leurs enfants ailleurs, d'autant plus qu'ils ont été incités à le faire par l'attitude de la Directrice!

Le résultat, navrant, est là.

L'ouverture ayant été obtenue grâce aux efforts de la Municipalité et de la FCPE, les enfants nés en 1986 qui se sont présentés à la rentrée n'ont pas été, et de loin, assez nombreux pour empêcher la fermeture. Notre déception est grande, comme celle de nombreux parents d'enfants nés au 1er trimestre 87 qui

FESTIVAL DE THEATRE
PROVENÇAL

11 novembre 1989

Cinq bougies pour ce jeune et unique Festival Fuvelain.

Cinq années de succès grandissant, cinq ans de retrouvailles avec ces troupes régionales de plus en plus nombreuses et toujours plus fidèles.

Deux jours de passion sont proposés au public de ce Festival.

L'harmonieuse combinaison du théâtre et de la langue Provençale et la découverte des textes écrits tant par les plus grands (Mistral) que les plus modestes, unis par la plume dans l'amour commun de leur pays.

A l'heure où nous écrivons ces lignes, nous n'avons pas la liste complète des troupes engagées, mais comme par le passé, celles-ci viendront du Gard, des Bouches du Rhône, des Alpes Maritimes et du Pays Niçois, du Vaucluse, du Var...

C'est vraisemblablement près de douze spectacles qui seront proposés.

Et quels spectacles... Nous avons encore tous à l'esprit le Final bouleversant de Mireille interprété par la prestigieuse troupe du théâtre du Mistral de Maillane en 1987... ainsi que La Pignata d'or du regretté Francis GAG, de Nice, dont le fils Pierre-Louis, a pris la suite pour le plus grand plaisir des amoureux de bon théâtre.

Pour ce cinquième festival, nous aurions souhaité présenter aux Fuvelains (symbole d'élargissement

des frontières, approche de la future Europe) une troupe venant d'Italie (Ste Lucie de Combisane) d'une de ces vallées où se parle... le Provençal et non pas le Piémontais.

Malheureusement, l'animateur principal étant décédé, il n'a pas été possible à nos amis italiens de se joindre à nous, et de donner ainsi un petit échelon international à ce rassemblement.

Mais cela n'est que partie remise, des troupes nouvelles connaissant notre existence s'inscriront de plus en plus, découvrant à cette occasion notre village et faisant ainsi le renom de Fuveau.

Le succès de ce Festival repose essentiellement sur la qualité de l'accueil qui est réservé aux troupes, et de l'atmosphère bien provençale qui s'en dégage. Non point de folklore, mais de la tradition, du vrai...

Rendez-vous donc au mois de novembre pour ces deux journées de théâtre non-stop où il n'est pas nécessaire de connaître le Provençal pour venir. Gestuelle, expression, accent et un petit guide, proposé à l'entrée, faisant le reste...

Une culture régionale à découvrir... et redécouvrir.

Nous vous y convions bien amicalement.

TAXI**M. PARIS****42. 58. 70. 00****Toutes courses****24H / 24H**